

## EU-Konformitätserklärung

1. PSA:  
**Schnittschutzhose Mistral 2.0, Artikel XX71219 Bundhose, Artikel XX71110 Latzhose, Form A, Klasse 1**
2. Name und Anschrift des Herstellers und gegebenenfalls seines Bevollmächtigten:  
**Oregon Tool GmbH**  
**Lise-Meitner-Straße 4**  
**DE-70736 Fellbach**
3. Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller:  
**Oregon Tool GmbH**  
**Lise-Meitner-Straße 4**  
**DE-70736 Fellbach**
4. Gegenstand der Erklärung (Identifizierung der PSA):  
**Schnittschutzhose Mistral 2.0, Artikel XX71219 Bundhose, Artikel XX71110 Latzhose, Form A, Klasse 1**
5. Der unter Nummer 4 beschriebene Gegenstand der Erklärung entspricht den einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:  
Verordnung (EU) 2016/425
6. Angabe der verwendeten einschlägigen harmonisierten Normen oder sonstigen technischen Spezifikationen, für die die Konformität erklärt wird, einschließlich des Datums der Normen bzw. sonstigen technischen Spezifikationen:  
**EN ISO 11393-2:2019**
7. Gegebenenfalls: Die notifizierte Stelle **DPLF GbR, 0363** hat die EU-Baumusterprüfung (Modul B) durchgeführt und die EU-Baumusterprüfbescheinigung **K-EU 2019/8916** ausgestellt
8. Die PSA unterliegt folgendem Konformitätsbewertungsverfahren:  
 Konformität mit dem Baumuster auf der Grundlage einer internen Fertigungskontrolle mit überwachten Produktprüfungen in unregelmäßigen Abständen (Modul C2), oder  
 Konformität mit dem Baumuster auf der Grundlage einer Qualitätssicherung bezogen auf den Produktionsprozess (Modul D unter Überwachung der notifizierten Stelle DPLF GbR, 0363).
9. Weitere Angaben: keine

**Oregon Tool GmbH, Lise-Meitner-Straße 4, DE-70736 Fellbach**  
Fellbach, den 28.06.2021

Jochen Weber, Managing Director  
Name, Funktion, Unterschrift



## EU Declaration of Conformity

1. PPE:  
**Safety Trousers Mistral 2.0, Material No. XX71219 Waist Trousers, Material No. XX71110 Bib&Brace, Form A, Class1**
2. Name and address of the manufacturer and, where appropriate, the manufacturer's representative:  
**Oregon Tool GmbH  
Lise-Meitner-Straße 4  
DE-70736 Fellbach**
3. The manufacturer has sole responsibility for issuing this Declaration of Conformity:  
**Oregon Tool GmbH  
Lise-Meitner-Straße 4  
DE-70736 Fellbach**
4. Subject of the Declaration (identification of the PPE):  
**Safety Trousers Mistral 2.0, Material No. XX71219 Waist Trousers, Material No. XX71110 Bib&Brace, Form A, Class1**
5. The object described under Number 4 of this Declaration complies with the relevant EU harmonisation legislation:  
Regulation (EU) 2016/425
6. Details of the relevant harmonised standards applied or other technical specifications for which conformity is declared, including the date of the standards and/or other technical specifications:  
**EN ISO 11393-2:2019**
7. Where appropriate: The notified body **DPLF GbR, 0363** has carried out the EU type examination (Module B) and has issued the EU type-examination certificate **K-EU 2019/8916**
8. The PPE is subject to the following conformity assessment procedure:  
 Type conformity on the basis of internal manufacturing inspections with supervised product testing at irregular intervals (Module C2), or  
 Type conformity on the basis of quality assurance relating to the manufacturing process (Module D under the supervision of the notified body, DPLF GbR, 0363).
9. Further details: none

**Oregon Tool GmbH, Lise-Meitner-Straße 4, DE-70736 Fellbach**  
Fellbach, den 28.06.2021

Jochen Weber, Managing Director 

Name, Funktion, Unterschrift

## Déclaration de conformité CE

- EPI :  
**Pantalon de protection Mistral 2.0, Type XX71219 pantalon de travail, Type XX71110 Salopette, forme A, classe 1**
- Nom et adresse du fabricant et, le cas échéant, de son mandataire :  
**Oregon Tool GmbH**  
**Lise-Meitner-Straße 4**  
**DE-70736 Fellbach**
- Le fabricant porte seul la responsabilité de l'établissement de cette déclaration de conformité :  
**Oregon Tool GmbH**  
**Lise-Meitner-Straße 4**  
**DE-70736 Fellbach**
- Objet de la déclaration (identification de l'EPI) :  
**Pantalon de protection Mistral 2.0, Type XX71219 pantalon de travail, Type XX71110 Salopette, forme A, classe 1**
- L'objet de la déclaration décrit au point 4 correspond à la législation harmonisée en vigueur dans l'Union :  
Règlement (UE) 2016/425
- Indication des normes harmonisées ou des autres spécifications techniques pertinentes prises en considération pour la déclaration de conformité, avec la date des normes ou des autres spécifications techniques :  
**EN ISO 11393-2:2019**
- Le cas échéant : L'organisme notifié **DPLF GbR, 0363** a effectué l'examen de type UE (module B) et délivré l'attestation d'examen de type UE **K-EU 2019/8916**
- L'EPI est soumis à la procédure d'évaluation de conformité suivante :  
 Conformité au type, sur la base du contrôle de production interne avec des contrôles de produits à intervalles irréguliers (module C2), ou  
 Conformité au type sur la base de l'assurance qualité du processus de production (module D sous la supervision de l'organisme notifié DPLF GbR, 0363).
- Informations complémentaires : aucune

**Oregon Tool GmbH, Lise-Meitner-Straße 4, DE-70736 Fellbach**  
**Fellbach, den 28.06.2021**


**Jochen Weber, Managing Director**

Name, Funktion, Unterschrift

## Dichiarazione di conformità UE

1. EPP:  
**Tagliare i Pantaloni di Protezione Mistral 2.0, modello XX71219 modello pantaloni alla zuava, modello XX71110 salopette, Design A, classe 1**
2. Nome e indirizzo del produttore ed eventualmente del suo delegato:  
**Oregon Tool GmbH**  
**Lise-Meitner-Straße 4**  
**DE-70736 Fellbach**
3. Il produttore è l'unico responsabile del rilascio della presente dichiarazione di conformità:  
**Oregon Tool GmbH**  
**Lise-Meitner-Straße 4**  
**DE-70736 Fellbach**
4. Oggetto della dichiarazione (identificazione dell'EPP):  
**Tagliare i Pantaloni di Protezione Mistral 2.0, modello XX71219 modello pantaloni alla zuava, modello XX71110 salopette, Design A, classe 1**
5. L'oggetto della dichiarazione descritto al punto 4 è conforme alla pertinente normativa dell'Unione sull'armonizzazione:  
Regolamento (UE) 2016/425
6. Indicazione delle norme armonizzate pertinenti utilizzate o di altre specifiche tecniche per le quali è dichiarata la conformità, compresa la data delle norme o delle altre specifiche tecniche:  
**EN ISO 11393-2:2019**
7. Eventualmente: l'organismo notificato **DPLF GbR, 0363** ha effettuato l'esame UE del tipo (modulo B) e ha rilasciato il certificato dell'esame UE del tipo **K-EU 2019/8916**
8. L'EPP è soggetto alla seguente procedura di valutazione della conformità:  
 Conformità al tipo basata sul controllo interno della produzione con controlli del prodotto monitorati a intervalli irregolari (modulo C2), o  
 Conformità con il tipo sulla base della verifica della qualità relativa al processo di produzione (modulo D sotto la supervisione dell'organismo notificato DPLF GbR, 0363).
9. Ulteriori indicazioni: nessuna

**Oregon Tool GmbH, Lise-Meitner-Straße 4, DE-70736 Fellbach**  
**Fellbach, den 28.06.2021**

Jochen Weber, Managing Director 

Nome, funzione, firma

## Dichiarazione di conformità UE

1. EPP:  
**Tagliare i Pantaloni di Protezione Mistral 2.0, modello XX71219 modello pantaloni alla zuava, modello XX71110 salopette, Design A, classe 1**
2. Nome e indirizzo del produttore ed eventualmente del suo delegato:  
**Oregon Tool GmbH**  
**Lise-Meitner-Straße 4**  
**DE-70736 Fellbach**
3. Il produttore è l'unico responsabile del rilascio della presente dichiarazione di conformità:  
**Oregon Tool GmbH**  
**Lise-Meitner-Straße 4**  
**DE-70736 Fellbach**
4. Oggetto della dichiarazione (identificazione dell'EPP):  
**Tagliare i Pantaloni di Protezione Mistral 2.0, modello XX71219 modello pantaloni alla zuava, modello XX71110 salopette, Design A, classe 1**
5. L'oggetto della dichiarazione descritto al punto 4 è conforme alla pertinente normativa dell'Unione sull'armonizzazione:  
Regolamento (UE) 2016/425
6. Indicazione delle norme armonizzate pertinenti utilizzate o di altre specifiche tecniche per le quali è dichiarata la conformità, compresa la data delle norme o delle altre specifiche tecniche:  
**EN ISO 11393-2:2019**
7. Eventualmente: l'organismo notificato **DPLF GbR, 0363** ha effettuato l'esame UE del tipo (modulo B) e ha rilasciato il certificato dell'esame UE del tipo **K-EU 2019/8916**
8. L'EPP è soggetto alla seguente procedura di valutazione della conformità:  
 Conformità al tipo basata sul controllo interno della produzione con controlli del prodotto monitorati a intervalli irregolari (modulo C2), o  
 Conformità con il tipo sulla base della verifica della qualità relativa al processo di produzione (modulo D sotto la supervisione dell'organismo notificato DPLF GbR, 0363).
9. Ulteriori indicazioni: nessuna

**Oregon Tool GmbH, Lise-Meitner-Straße 4, DE-70736 Fellbach**  
**Fellbach, den 28.06.2021**

Jochen Weber, Managing Director 

Nome, funzione, firma

## EU-verklaring van overeenstemming

1. PBM:  
**Veiligheidszaagbroek Mistral 2.0, model XX71219 broek met tailleband, model XX71110 salopette, vorm A, klasse 1**
2. Naam en adres van de fabrikant en indien nodig van zijn gemachtigde:  
**Oregon Tool GmbH**  
**Lise-Meitner-Straße 4**  
**DE-70736 Fellbach**
3. De volledige verantwoordelijkheid voor het opstellen van deze verklaring van overeenstemming ligt bij de fabrikant:  
**Oregon Tool GmbH**  
**Lise-Meitner-Straße 4**  
**DE-70736 Fellbach**
4. Voorwerp van de verklaring (identificatie van het PBM):  
**Veiligheidszaagbroek Mistral 2.0, model XX71219 broek met tailleband, model XX71110 salopette, vorm A, klasse 1**
5. Het onder nummer 4 beschreven voorwerp van de verklaring voldoet aan de geldende harmonisatiewetgeving van de Unie:  
Verordening (EU) 2016/425
6. Toegepaste relevante geharmoniseerde normen of overige technische specificaties waarvoor de overeenstemming wordt verklaard, inclusief de datum van de normen of overige technische specificaties:  
**EN ISO 11393-2:2019**
7. Eventueel: De aangemelde instantie **DPLF GbR, 0363** heeft het EU-typeonderzoek (module B) uitgevoerd en het certificaat van EU-typeonderzoek **K-EU 2019/8916** opgesteld
8. Het PBM is onderworpen aan de volgende overeenstemmingsbeoordelingsprocedure:  
 overeenstemming met het type op basis van interne productiecontrole plus productcontroles onder toezicht met willekeurige tussenpozen (module C2), of  
 conformiteit met het type op basis van kwaliteitsborging van het productieproces (module D onder toezicht van de aangemelde instantie DPLF GbR, 0363).
9. Aanvullende informatie: geen

**Oregon Tool GmbH, Lise-Meitner-Straße 4, DE-70736 Fellbach**  
Fellbach, den 28.06.2021

  
**Jochen Weber, Managing Director**

Naam, functie, handtekening

## Deklaracja zgodności UE

1. OWO:  
**Spodnie Chroniące Przecięciem Mistral 2.0, model XX71219 spodni ochronnych, model XX71110 ogrodniczki, forma A, klasa 1**
2. Nazwa i adres producenta oraz ewentualnie jego pełnomocników:  
**Oregon Tool GmbH**  
**Lise-Meitner-Straße 4**  
**DE-70736 Fellbach**
3. Wyłącznie odpowiedzialność za opracowanie niniejszej Deklaracji zgodności ponosi producent:  
**Oregon Tool GmbH**  
**Lise-Meitner-Straße 4**  
**DE-70736 Fellbach**
4. Przedmiot deklaracji (identyfikacja OWO):  
**Spodnie Chroniące Przecięciem Mistral 2.0, model XX71219 spodni ochronnych, model XX71110 ogrodniczki, forma A, klasa 1**
5. Przedmiot opisany w punkcie 4 Deklaracji jest zgodny z odnośnymi zharmonizowanymi przepisami prawnymi Unii:  
Rozporządzenie (UE) 2016/425
6. Dane dotyczące zastosowanych odnośnych zharmonizowanych norm lub innych specyfikacji technicznych, których dotyczy Deklaracja, łącznie z datą wydania norm bądź innych specyfikacji technicznych:  
**EN ISO 11393-2:2019**
7. W razie potrzeby: Notyfikowana jednostka **DPLF GbR, 0363** przeprowadziła kontrolę homologacji typu UE (moduł B) oraz wydała świadectwo homologacji typu UE **K-EU 2019/8916**
8. OWO podlega następującej procedurze analizy zgodności:  
 Zgodność z homologacją typu na podstawie wewnętrznej kontroli produkcji w oparciu o monitorowane kontrole produktu w nieregularnych odstępach czasu (moduł C2), albo  
 Zgodność z homologacją typu na podstawie bezpieczeństwa jakości w oparciu o proces produkcji (moduł D przy monitorowaniu wezwanej jednostki DPLF GbR, 0363).
9. Dalsze informacje: brak

**Oregon Tool GmbH, Lise-Meitner-Straße 4, DE-70736 Fellbach**  
Fellbach, den 28.06.2021

  
**Jochen Weber, Managing Director**

Nazwisko, funkcja, podpis